



Deutsch  
ACHTUNG!



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben soll.

**MODDO24**  
BMJJ Handelsgesellschaft mbH  
Lange Enden 29  
13437 Berlin  
DEUTSCHLAND  
e-mail: kontakt24@modo24.de

## 1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- **Produkt:** Palettenaufsatz für den Garten (Hochbeet) mit oder ohne Noppenfolie – je nach Wahl.
- **Material:** Holz (naturbelassen, naturimprägniert, braun oder grau), Metallelemente (Scharniere, Schrauben, Nägel), Kunststoffzubehör (Maulwurfschutznetz, Befestigungsklammern, Pflanzenetiketten), Gartenvlies.
- **Verwendung:** Das Produkt ist für den Außeneinsatz als Hochbeet zum Anbau von Gemüse, Kräutern und Zierpflanzen bestimmt.

## 2. SICHERHEITSWARNUNGEN

### ⚠ **Montage und Stabilität**

- Vor der Montage ist die Vollständigkeit des Sets sowie der Zustand aller Elemente (Holz, Metallscharniere, Schrauben und Kunststoffzubehör) zu überprüfen.
- Das Hochbeet sollte auf einer ebenen, stabilen Oberfläche aufgestellt werden, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Während der Montage sollten geeignete Werkzeuge verwendet und Schutzhandschuhe getragen werden.

### ⚠ **Sicherheit bei der Nutzung**

- Das Produkt enthält kleine Teile (Schrauben, Klammern, Pflanzenetiketten), die für Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen können. Diese sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Metallelemente können scharfe Kanten aufweisen – Vorsicht bei der Montage ist geboten.

### ⚠ **Witterungsbedingungen und Imprägnierung**

- Holz, das Witterungseinflüssen (Regen, Schnee, Sonne) ausgesetzt ist, kann verschleifen. Es wird empfohlen, das Holz mindestens einmal im Jahr zu imprägnieren.
- Längere Sonneneinstrahlung kann Risse im Holz verursachen, während Feuchtigkeit zu Fäulnis führen kann.
- Im Winter sollte das Hochbeet vor übermäßiger Feuchtigkeit und Schnee geschützt werden.

## 3. WARTUNG UND REINIGUNG

- Das Holz sollte regelmäßig imprägniert werden, um es vor Feuchtigkeit, Pilzen und Schädlingen zu schützen.
- Zur Reinigung sollten milde Reinigungsmittel und ein feuchtes Tuch verwendet werden.
- Aggressive Chemikalien, die die Holzoberfläche und Kunststoffelemente beschädigen könnten, sind zu vermeiden.
- Der Zustand der Metallverbindungen und Schrauben sollte regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen oder ersetzt werden.

## 4. VORGEHEN BEI BESCHÄDIGUNG

- Bei Beschädigungen der Holzelemente (Risse, Fäulnis) wird empfohlen, diese auszutauschen, um eine Schwächung der Konstruktion zu vermeiden.
- Beschädigte Metallscharniere oder Schrauben sollten umgehend ersetzt werden, um die Stabilität zu gewährleisten.
- Bei Rissen oder Verschleiß der Noppenfolie oder des Maulwurfschutznetzes sollten diese ersetzt werden, um die Funktionalität des Hochbeets zu erhalten.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.



Das internationale Recycling-Symbol weist auf wiederverwertbares Material hin. Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Gib es am Ende seiner Lebensdauer an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen zurück.



Polski  
OSTRZEŻENIE!



Ten symbol oznacza, że użytkownik przed użyciem produktu powinien dokładnie przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi oraz zasady bezpieczeństwa.

**MODDO24**

BMJJ Handelsgesellschaft mbH  
Lange Enden 29  
13437 Berlin  
DEUTSCHLAND  
e-mail: kontakt24@modo24.de

## 1. INFORMACJE OGÓLNE

- **Produkt:** Nadstawka paletowa do ogrodu (grządka podwyższona) w zestawie z folią kubełkową lub bez - w zależności od wyboru
- **Materiał:** Drewno (naturalne surowe, naturalne impregnowane, brązowe lub szare), elementy metalowe (zawiasy, śruby, wkręty), plastikowe dodatki (siatka na krety, zapinki, tabliczki do roślin), agrowłóknina.
- **Przeznaczenie:** Produkt przeznaczony do użytku zewnętrznego jako podwyższona grządka do uprawy warzyw, zieleniny oraz roślin ozdobnych.

## 2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### ⚠ Montaż i stabilność

- Przed montażem należy sprawdzić kompletność zestawu oraz stan wszystkich elementów (drewna, metalowych zawiasów, wkrętów i plastikowych dodatków).
- Należy montować grądkę na równym, stabilnym podłożu w celu uniknięcia przewrócenia.
- W trakcie montażu używać odpowiednich narzędzi oraz nosić rękawice ochronne.

### ⚠ Bezpieczeństwo użytkowania

- Produkt zawiera małe elementy (wkręty, zapinki, tabliczki), które mogą stanowić ryzyko zadławienia dla dzieci. Należy przechowywać je poza zasięgiem dzieci.
- Elementy metalowe mogą mieć ostre krawędzie – należy zachować ostrożność podczas montażu.

### ⚠ Warunki atmosferyczne i impregnacja

- Drewno narażone na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, śnieg, słońce) może ulegać zużyciu. Zaleca się regularną impregnację przynajmniej raz w roku.
- Ekspozycja na długotrwałe słońce może powodować pękanie drewna, a wilgoć – butwienie.
- W okresie zimowym zaleca się zabezpieczenie grządki przed nadmiernym kontaktem z wodą i śniegiem.

## 3. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Drewno należy regularnie impregnować, aby zabezpieczyć je przed wilgocią, grzybami i szkodnikami.
- Do czyszczenia używać łagodnych środków czyszczących i wilgotnej szmatki.
- Unikać stosowania agresywnych chemikaliów, które mogą uszkodzić powierzchnię drewna i elementy plastikowe.
- Regularnie sprawdzać stan metalowych łączników oraz wkrętów i w razie potrzeby dokręcać je lub wymieniać.

## 4. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU USZKODZENIA

- W przypadku uszkodzenia drewnianych elementów (pęknięcia, butwienie) zaleca się ich wymianę, aby uniknąć osłabienia konstrukcji.
- Uszkodzone metalowe zawiasy lub wkręty należy niezwłocznie wymienić w celu zapewnienia stabilności.
- W przypadku rozerwania lub przetarcia folii kubełkowej lub siatki na krety, zaleca się ich wymianę, aby zachować funkcjonalność grządki.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowego montażu lub użytkowania produktu niezgodnie z instrukcją.



Międzynarodowy symbol recyklingu oznacza materiał nadający się do recyklingu. Tego produktu nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania należy go zwrócić do wyznaczonych publicznych punktów zbiórki.



English  
WARNING!



This symbol indicates that the user should read and understand the instructions for use and safety information completely before using the product.

**MODDO24**

BMJJ Handelsgesellschaft mbH

Lange Enden 29

13437 Berlin

DEUTSCHLAND

e-mail: kontakt24@modo24.de

## 1. GENERAL INFORMATION

- **Product:** Pallet collar for the garden (raised garden bed) with or without dimpled foil – depending on the choice.
- **Material:** Wood (natural raw, natural impregnated, brown, or gray), metal elements (hinges, screws, nails), plastic accessories (mole net, fasteners, plant labels), garden fleece.
- **Purpose:** The product is intended for outdoor use as a raised garden bed for growing vegetables, greens, and ornamental plants.

## 2. SAFETY WARNINGS

### ⚠ Assembly and Stability

- Before assembly, check the completeness of the set and the condition of all elements (wood, metal hinges, screws, and plastic accessories).
- The garden bed should be assembled on a flat, stable surface to avoid tipping over.
- Use appropriate tools and wear protective gloves during assembly.

### ⚠ Usage Safety

- The product contains small parts (screws, fasteners, plant labels) that can pose a choking hazard to children. Keep them out of the reach of children.
- Metal components may have sharp edges – exercise caution during assembly.

### ⚠ Weather Conditions and Impregnation

- Wood exposed to weather conditions (rain, snow, sun) may deteriorate. Regular impregnation is recommended at least once a year.
- Prolonged exposure to sunlight may cause wood cracking, while moisture can lead to rotting.
- In winter, it is advisable to protect the garden bed from excessive moisture and snow.

## 3. MAINTENANCE AND CLEANING

- The wood should be impregnated regularly to protect it from moisture, fungi, and pests.
- Use mild cleaning agents and a damp cloth for cleaning.
- Avoid aggressive chemicals that could damage the wood surface and plastic elements.
- Regularly check the condition of metal connectors and screws and tighten or replace them if necessary.

## 4. PROCEDURE IN CASE OF DAMAGE

- In case of damage to wooden elements (cracks, rotting), it is recommended to replace them to avoid weakening the structure.
- Damaged metal hinges or screws should be replaced immediately to ensure stability.
- In case of tearing or wear of the dimpled foil or mole net, they should be replaced to maintain the garden bed's functionality.
- The manufacturer is not responsible for damage caused by improper assembly or use of the product contrary to the instructions.



The international recycling symbol indicates recyclable material. This product does not belong in household waste. At the end of its life, return it to a public collection point set up for this purpose.



Français  
ATTENTION !



Ce symbole indique que l'utilisateur doit lire et comprendre entièrement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

**MODDO24**

BMJJ Handelsgesellschaft mbH  
Lange Enden 29  
13437 Berlin  
DEUTSCHLAND  
e-mail: kontakt24@modo24.de

## 1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

- **Produit** : Rehausse de palette pour jardin (plate-bande surélevée) avec ou sans feuille à excroissances – selon le choix.
- **Matériau** : Bois (naturel brut, naturel imprégné, brun ou gris), éléments métalliques (charnières, vis, clous), accessoires en plastique (filet anti-taupe, attaches, étiquettes pour plantes), toile de jardin.
- **Utilisation** : Le produit est destiné à un usage extérieur en tant que plate-bande surélevée pour la culture de légumes, de verdure et de plantes ornementales.

## 2. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

### ⚠ Montage et Stabilité

- Avant le montage, vérifiez l'intégralité du kit et l'état de tous les éléments (bois, charnières métalliques, vis et accessoires en plastique).
- Le bac de jardin doit être monté sur une surface plane et stable pour éviter tout renversement.
- Utilisez des outils appropriés et portez des gants de protection lors du montage.

### ⚠ Sécurité d'utilisation

- Le produit contient de petites pièces (vis, attaches, étiquettes pour plantes) pouvant présenter un risque d'étouffement pour les enfants. Gardez-les hors de leur portée.
- Les éléments métalliques peuvent avoir des bords tranchants – faites preuve de prudence lors du montage.

### ⚠ Conditions météorologiques et Imprégnation

- **Le bois exposé aux conditions météorologiques (pluie, neige, soleil) peut se détériorer. Il est recommandé de l'imprégner régulièrement, au moins une fois par an.**
- Une exposition prolongée au soleil peut provoquer des fissures dans le bois, tandis que l'humidité peut entraîner la pourriture.
- En hiver, il est conseillé de protéger la plate-bande contre l'humidité excessive et la neige.

## 3. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Le bois doit être imprégné régulièrement pour le protéger de l'humidité, des champignons et des parasites.
- Utilisez des produits de nettoyage doux et un chiffon humide pour le nettoyage.
- Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface en bois et les éléments en plastique.
- Vérifiez régulièrement l'état des raccords métalliques et des vis, et resserrez-les ou remplacez-les si nécessaire.

## 4. PROCÉDURE EN CAS DE DOMMAGE

- En cas de dommages aux éléments en bois (fissures, pourriture), il est recommandé de les remplacer afin d'éviter tout affaiblissement de la structure.
- Les charnières ou vis métalliques endommagées doivent être remplacées immédiatement pour assurer la stabilité.
- En cas de déchirure ou d'usure de la feuille à excroissances ou du filet anti-taupe, il est conseillé de les remplacer pour maintenir la fonctionnalité de la plate-bande.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par un montage incorrect ou une utilisation non conforme aux instructions.



Le symbole international de recyclage indique un matériau recyclable. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En fin de vie, rapportez-le aux points de collecte publics désignés.



Česky  
UPOZORNĚNÍ!



Tento symbol znamená, že uživatel by si měl před použitím produktu přečíst a porozumět návodu k použití a bezpečnostním pokynům.

**MODDO24**  
BMJJ Handelsgesellschaft mbH  
Lange Enden 29  
13437 Berlin  
DEUTSCHLAND  
e-mail: kontakt24@modo24.de

## 1. OBECNÉ INFORMACE

- **Produkt:** Paletový nástavec do zahrady (zvýšený záhon) s nopovou fólií nebo bez ní – dle výběru.
- **Materiál:** Dřevo (přírodní surové, přírodní impregnované, hnědé nebo šedé), kovové prvky (panty, šrouby, hřebíky), plastové doplňky (sít proti krtkům, upevňovací spony, štítky na rostliny), zahradní textilie.
- **Použití:** Výrobek je určen k venkovnímu použití jako zvýšený záhon pro pěstování zeleniny, bylinek a okrasných rostlin.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

### ⚠ Montáž a Stabilita

- Před montáží zkontrolujte úplnost sady a stav všech prvků (dřeva, kovových pantů, šroubů a plastových doplňků).
- Záhon by měl být postaven na rovné a stabilní ploše, aby se předešlo převrácení.
- Při montáži používejte vhodné nástroje a ochranné rukavice.

### ⚠ Bezpečnost při používání

- Výrobek obsahuje malé části (šrouby, spony, štítky na rostliny), které mohou představovat nebezpečí udušení pro děti. Uchovávejte je mimo jejich dosah.
- Kovové prvky mohou mít ostré hrany – buďte při montáži opatrní.

### ⚠ Povětrnostní podmínky a impregnace

- Dřevo vystavené povětrnostním vlivům (déšť, sníh, slunce) se může opotřebovat. Doporučuje se pravidelná impregnace alespoň jednou ročně.
- Dlouhodobé vystavení slunci může způsobit praskání dřeva, zatímco vlhkost může vést k hnilobě.
- V zimním období se doporučuje záhon chránit před nadměrnou vlhkostí a sněhem.

## 3. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Dřevo by mělo být pravidelně impregnováno, aby bylo chráněno před vlhkostí, houbami a škůdci.
- K čištění používejte jemné čisticí prostředky a vlhký hadřík.
- Vyhněte se agresivním chemikáliím, které by mohly poškodit povrch dřeva a plastové prvky.
- Pravidelně kontrolujte stav kovových spojů a šroubů a v případě potřeby je dotáhněte nebo vyměňte.

## 4. POSTUP V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ

- V případě poškození dřevěných prvků (praskliny, hniloba) se doporučuje jejich výměna, aby nedošlo k oslabení konstrukce.
- Poškozené kovové panty nebo šrouby by měly být okamžitě vyměněny, aby byla zajištěna stabilita.
- V případě roztržení nebo opotřebení nopové fólie nebo sítě proti krtkům se doporučuje jejich výměna, aby byla zachována funkčnost záhonu.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou montáží nebo použitím výrobku v rozporu s návodem.



Mezinárodní symbol recyklace označuje recyklovatelný materiál. Tento výrobek nepatří do domovního odpadu. Po skončení životnosti jej vraťte do určených veřejných sběrných míst.



**Slovenščina**  
**POZOR!**



Tento symbol znamená, že používateľ by si mal pred použitím produktu úplne prečítať a pochopiť pokyny na použitie a bezpečnostné pokyny.

**MODDO24**  
BMJJ Handelsgesellschaft mbH  
Lange Enden 29  
13437 Berlin  
DEUTSCHLAND  
e-mail: kontakt24@modo24.de

## 1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- **Produkt:** Paletový nadstavec do záhrady (vyvýšený záhon) s nopovou fóliou alebo bez nej – podľa výberu.
- **Materiál:** Drevo (prírodné surové, prírodné impregnované, hnedé alebo sivé), kovové prvky (pánty, skrutky, klince), plastové doplnky (sieť proti krtom, spony, štítky na rastliny), záhradná textília.
- **Použitie:** Výrobok je určený na vonkajšie použitie ako vyvýšený záhon na pestovanie zeleniny, bylín a okrasných rastlín.

## 2. UPOZORNENIA NA BEZPEČNOSŤ

### ⚠ Montáž a stabilita

- Pred montážou skontrolujte kompletnosť súpravy a stav všetkých prvkov (drevo, kovové pánty, skrutky a plastové doplnky).
- Záhon by mal byť umiestnený na rovnom a stabilnom povrchu, aby sa predišlo prevráteniu.
- Pri montáži používajte vhodné náradie a ochranné rukavice.

### ⚠ Bezpečnosť pri používaní

- Výrobok obsahuje malé časti (skrutky, spony, štítky na rastliny), ktoré môžu predstavovať riziko udusenia pre deti. Uchovávajte ich mimo ich dosahu.
- Kovové prvky môžu mať ostré hrany – pri montáži buďte opatrní.

### ⚠ Poveternostné podmienky a impregnácia

- Drevo vystavené poveternostným vplyvom (dážď, sneh, slnko) sa môže opotrebovať. Odporúča sa pravidelná impregnácia aspoň raz ročne.
- Dlhodobé vystavenie slnku môže spôsobiť praskanie dreva, zatiaľ čo vlhkosť môže viesť k hnilobe.
- Počas zimy sa odporúča chrániť záhon pred nadmerným kontaktom s vodou a snehom.

## 3. ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Drevo by malo byť pravidelne impregnované na ochranu pred vlhkosťou, hubami a škodcami.
- Na čistenie používajte jemné čistiace prostriedky a vlhkú handričku.
- Vyhybajte sa agresívnym chemikáliám, ktoré môžu poškodiť povrch dreva a plastové prvky.
- Pravidelne kontrolujte stav kovových spojov a skrutiek a v prípade potreby ich dotiahnite alebo vymeňte.

## 4. POSTUP PRI POŠKODENÍ

- V prípade poškodenia drevených prvkov (praskliny, hniloba) sa odporúča ich výmena, aby sa predišlo oslabeniu konštrukcie.
- Poškodené kovové pánty alebo skrutky by mali byť okamžite vymenené, aby bola zabezpečená stabilita.
- V prípade roztrhnutia alebo opotrebovania nopovej fólie alebo siete proti krtom sa odporúča ich výmena na zachovanie funkčnosti záhona.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním výrobku v rozpore s návodom.



Medzinárodný symbol recyklácie označuje recyklovateľný materiál. Tento výrobok nepatrí do domového odpadu. Po skončení životnosti ho vráťte na určené verejné zberné miesta.



## Magyar FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a felhasználónak a termék használata előtt teljes mértékben el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást és a biztonsági utasításokat.

**MODDO24**

BMJJ Handelsgesellschaft mbH  
Lange Enden 29  
13437 Berlin  
DEUTSCHLAND  
e-mail: kontakt24@modo24.de

### 1. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- **Termék:** Kerti raklapmagasító (emelt ágyás) noppes fóliával vagy anélkül – a választástól függően.
- **Anyag:** Fa (natúr kezeletlen, natúr impregnált, barna vagy szürke), fém elemek (pántok, csavarok, szegek), műanyag kiegészítők (vakondháló, rögzítőkapcsok, növényjelölő táblák), kerti textília.
- **Felhasználás:** A termék kültéri használatra készült, emelt ágyásként zöldségek, fűszernövények és dísznövények termesztésére.

### 2. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

#### ⚠ **Összeszerelés és stabilitás**

- Az összeszerelés előtt ellenőrizze a készlet teljességét és az összes elem állapotát (fa, fém pántok, csavarok és műanyag kiegészítők).
- Az ágyást egyenletes, stabil felületre kell helyezni a felborulás elkerülése érdekében.
- Az összeszerelés során használjon megfelelő szerszámokat és viseljen védőkesztyűt.

#### ⚠ **Használati biztonság**

- A termék kis alkatrészeket tartalmaz (csavarok, rögzítőkapcsok, növényjelölő táblák), amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek gyermekek számára. Tartsa ezeket gyermekektől távol.
- A fém elemek éles szélékkel rendelkezhetnek – legyen óvatos az összeszerelés során.

#### ⚠ **Időjárási viszonyok és impregnálás**

- Az időjárási viszonyoknak (eső, hó, napsütés) kitett faanyag elhasználódhat. Évente legalább egyszer javasolt az impregnálás.
- A hosszan tartó napsütés repedéseket okozhat a fában, míg a nedvesség rothadáshoz vezethet.
- Télen ajánlott az ágyást megvédeni a túlzott víz- és hóterheléstől.

### 3. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- A fát rendszeresen impregnálni kell, hogy megvédje a nedvességtől, gombáktól és kártevőktől.
- Tisztításhoz használjon enyhe tisztítószeret és nedves ruhát.
- Kerülje az agresszív vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a fa és a műanyag elemek felületét.
- Rendszeresen ellenőrizze a fém kötőelemek és csavarok állapotát, és szükség esetén húzza meg vagy cserélje ki őket.

### 4. SÉRÜLÉS ESETÉN

- A faelemek (repedések, rothadás) sérülése esetén javasolt azok cseréje a szerkezet stabilitásának megőrzése érdekében.
- A sérült fém pántokat vagy csavarokat azonnal ki kell cserélni a stabilitás érdekében.
- A noppes fólia vagy a vakondháló szakadásakor vagy elhasználódásakor javasolt azok cseréje a termék funkciójának megőrzése érdekében.
- A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen összeszerelésből vagy a használati útmutatótól eltérő használatból eredő károkért.



A nemzetközi újrahasznosítási szimbólum újrahasznosítható anyagokat jelöl. Ez a termék nem tartozik a háztartási hulladék közé. Élettartamának végén vigye vissza a kijelölt nyilvános gyűjtőhelyekre.